

<p>Royaume de Belgique</p> <p>_____</p> <p>Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Économie sociale</p> <p>_____</p>	<p>Koninkrijk België</p> <p>_____</p> <p>Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie</p> <p>_____</p>
<p>AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI DU 26 MAI 2002 CONCERNANT LE DROIT À L'INTÉGRATION SOCIALE, L'ARRETE ROYAL DU 11 JUILLET 2002 PORTANT REGLEMENT GENERAL EN MATIERE DE DROIT A L'INTEGRATION SOCIALE, ET LA LOI DU 2 AVRIL 1965 RELATIVE À LA PRISE EN CHARGE DES SECOURS ACCORDÉS PAR LES CENTRES PUBLICS D'AIDE SOCIALE EN CE QUI CONCERNE LE PROJET INDIVIDUALISÉ D'INTEGRATION SOCIALE</p> <p>_____</p>	<p>VOORONTWERP VAN WET HOUDENDE WIJZIGING VAN DE WET VAN 26 MEI 2002 BETREFFENDE HET RECHT OP MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 11 JULI 2002 HOUDENDE HET ALGEMEEN REGLEMENT BETREFFENDE HET RECHT OP MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, EN DE WET VAN 2 APRIL 1965 BETREFFENDE HET TEN LASTE NEMEN VAN DE STEUN VERLEEND DOOR DE OPENBARE CENTRA VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN WAT BETREFT HET GEÏNDIVIDUALISEERD PROJECT VOOR MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE</p> <p>_____</p>
PROJET DE LOI	ONTWERP VAN WET
<p>PHILIPPE, ROI DES BELGES,</p> <p><i>À tous présents et à venir,</i></p> <p>SALUT.</p>	<p>FILIP, KONING DER BELGEN,</p> <p><i>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,</i></p> <p>ONZE GROET.</p>

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,	Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, en op het advies van de ministerraad,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Le Ministre de l'Intégration sociale est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :	De Minister van Maatschappelijke Integratie is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers voor te leggen:
Chapitre 1. Disposition introductive	Hoofdstuk 1. Inleidende bepaling
Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.
Chapitre 2. Modification de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale	Hoofdstuk 2. Wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht van maatschappelijke integratie
Art. 2. Dans l'article 2, alinéa 1er, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, les mots « ou non » sont abrogés.	Art. 2. In artikel 2, eerste lid, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie worden de woorden "al dan niet" opgeheven.
Art. 3. A L'article 10 de la loi du 26 mai 2002, remplacé par la loi du 21 juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées : 1° dans l'alinéa 3, les mots « ou non » sont abrogés ; 2° l'alinéa 4 est complété par la phrase qui suit : « L'addiction à une substance psychoactive ne peut cependant pas constituer une raison de santé ou d'équité empêchant de signer un projet individualisé d'intégration sociale.»	Art 3. In artikel 10 van de wet van 26 mei 2002, vervangen bij de wet van 21 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1° in het derde lid worden de woorden "al dan niet" opgeheven; 2° het vierde lid wordt aangevuld met volgende zin: " De verslaving aan een psychoactieve stof kan evenwel geen gezondheids- of billijkheidsredenen vormen die het ondertekenen van een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie verhindert."

Art. 4. Dans l'article 11 de la loi du 26 mai 2002, modifié par la loi du 21 juillet 2016, les paragraphes 1^{er} et 2 sont remplacés par ce qui suit :

« §1 L'octroi et le maintien du revenu d'intégration sont assortis d'un projet individualisé d'intégration sociale.

Le projet s'appuie sur les aspirations, les aptitudes, les qualifications et les besoins de la personne concernée et les possibilités du centre.

Selon les besoins de la personne, le projet individualisé portera de préférence sur l'insertion professionnelle, ou, à défaut, sur l'insertion sociale. En cas de suspicion d'une addiction à une substance psychoactive, le CPAS soumet le demandeur à un examen médical réalisé par un professionnel de santé mandaté et rémunéré par le centre afin d'établir un diagnostic et, le cas échéant, le traitement qui conviendrait le mieux à sa situation. Les frais éventuels de déplacement de la personne sont supportés par le centre, selon des modalités qu'il détermine.

En cas d'addiction à une substance psychoactive constatée par le professionnel de santé susvisé, le contrat doit prévoir le suivi du traitement préconisé par celui-ci. Si le CPAS constate que le traitement ne peut temporairement pas être suivi par la personne pour des raisons indépendantes de sa volonté, il indique dans son rapport social les raisons pour lesquelles le traitement ne peut pas être suivi et la période durant laquelle le suivi est interrompu.

Art 4. In artikel 11 van de wet van 26 mei 2002, gewijzigd bij de wet van 21 juli 2016, worden de paragrafen 1 en 2 vervangen als volgt:

« §1 De toekenning en het behoud van het leefloon gaan gepaard met een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie.

Het project gaat uit van de verwachtingen, de vaardigheden, de bekwaamheden en de behoeften van de betrokken persoon en van de mogelijkheden van het centrum.

Naar gelang van de behoeften van de persoon zal het geïndividualiseerd project betrekking hebben op de inschakeling in het beroepsleven, of, bij gebrek daaraan, op de inschakeling in de maatschappij. Bij vermoeden van een verslaving aan een psychoactieve stof laat het OCMW de aanvrager een medisch onderzoek ondergaan door een door het centrum aangestelde en betaalde zorgverlener om een diagnose te stellen en, indien nodig, de behandeling te bepalen die het best bij zijn situatie past. Eventuele verplaatsingskosten van de persoon worden door het centrum ten laste genomen, volgens de door het centrum vastgestelde modaliteiten.

Als voormelde zorgverlener een verslaving aan een psychoactieve stof vaststelt, moet het contract voorzien in de opvolging van de door hem aanbevolen behandeling. Indien het OCMW vaststelt dat de behandeling tijdelijk niet door de persoon kan worden gevolgd om redenen buiten zijn wil om, vermeldt het in zijn sociaal verslag de redenen waarom de behandeling niet kan worden gevolgd en de periode waarin de opvolging wordt

<p>L'exécution des engagements liés à cet objectif est suspendue durant cette période.</p> <p>En cas de difficultés constatées dans la gestion budgétaire, le contrat doit prévoir un programme d'accompagnement adapté à la situation de la personne.</p> <p>Dans l'élaboration du projet individualisé d'intégration sociale, le centre veille à respecter une juste proportionnalité entre les exigences formulées à l'égard de l'intéressé, l'aide octroyée et l'objectif poursuivi.</p> <p>§ 2. Ce projet est obligatoire :</p> <p>a) lorsque le centre accepte, sur la base de motifs d'équité, qu'en vue d'une augmentation de ses possibilités d'insertion professionnelle, la personne concernée entame, reprenne ou continue des études de plein exercice dans un établissement d'enseignement agréé, organisé ou subventionné par les communautés;</p> <p>b) lorsqu'il s'agit d'un projet visé à l'article 6, § 2.</p> <p>Toute personne a droit à un projet individualisé d'intégration sociale adapté à sa situation personnelle et à ses capacités dans les trois mois à partir de la date de décision du centre selon laquelle la personne remplit les conditions prévues aux articles 3 et 4. »</p>	<p>onderbroken. De uitvoering van de verbintenissen in verband met deze doelstelling wordt tijdens deze periode opgeschort.</p> <p>In geval van vastgestelde moeilijkheden bij het budgetbeheer moet het contract voorzien in een begeleidingsprogramma dat is aangepast aan de situatie van de persoon.</p> <p>Bij het opmaken van het geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie ziet het centrum toe op een correcte evenredige verhouding tussen de eisen die aan de betrokkene worden gesteld, de toegekende hulp en het nagestreefde doel.</p> <p>§2. Dit project is verplicht :</p> <p>a) wanneer het centrum op grond van billijkheidsredenen aanvaardt dat de betrokken persoon met het oog op een verhoging van zijn inschakelingskansen in het beroepsleven, een studie met voltijds leerplan aanvat, hervat of voortzet in een door de gemeenschappen erkende, georganiseerde of gesubsidieerde onderwijsinstelling;</p> <p>b) wanneer het een project betreft zoals bedoeld in artikel 6, § 2.</p> <p>Iedere persoon heeft recht op een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie aangepast aan zijn persoonlijke situatie en zijn capaciteiten binnen drie maanden vanaf de datum van de beslissing van het centrum dat de persoon voldoet aan de in de artikelen 3 en 4 gestelde voorwaarden.</p> <p>»</p>
<p>Art. 5. A l'article 13 de la loi du 26 mai 2002, remplacé par la loi du 21 juillet 2016, les paragraphes 1er, 2, 3 et 4 sont remplacés</p>	<p>Art 5. In artikel 13 van de wet van 26 mei 2002, vervangen door de wet van 21 juli 2016, worden de paragrafen 1, 2, 3 en 4</p>

par ce qui suit :

§ 1. Le droit à l'intégration sociale peut être réalisé par un emploi dans le cadre d'un contrat de travail tel que visé aux articles 8 et 9 ou par l'octroi d'un revenu d'intégration assorti d'un projet individualisé d'intégration sociale visé à l'article 11, § 1er. Le projet individualisé d'intégration sociale est facultatif lorsque le droit à l'intégration sociale est réalisé par un emploi complété par l'octroi d'un revenu d'intégration.

En cas de suspicion d'une addiction à une substance psychoactive, le CPAS soumet le demandeur à un examen médical réalisé par un professionnel de santé mandaté et rémunéré par le centre afin d'établir un diagnostic et, le cas échéant, le traitement qui conviendrait le mieux à sa situation. Les frais éventuels de déplacement de la personne sont supportés par le centre, selon des modalités qu'il détermine.

En cas d'addiction à une substance psychoactive constatée par le professionnel de santé susvisé, le contrat doit prévoir le suivi du traitement préconisé par celui-ci. Si le CPAS constate que le traitement ne peut temporairement pas être suivi par la personne, il indique dans son rapport social les raisons pour lesquelles le traitement ne peut pas être suivi et la période durant laquelle le suivi est interrompu. L'exécution des engagements liés à cet objectif est suspendue durant cette période.

vervangen als volgt:

§1. Het recht op maatschappelijke integratie kan worden gerealiseerd door een tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst als bedoeld in de artikelen 8 en 9 of door de toekenning van een leefloon dat gepaard gaat met een in artikel 11, § 1, bedoeld geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie. Het geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie is facultatief als het recht op maatschappelijke integratie gerealiseerd wordt door een tewerkstelling aangevuld met de toekenning van een leefloon.

Bij vermoeden van een verslaving aan een psychoactieve stof, laat het OCMW de aanvrager een medisch onderzoek ondergaan door een door het centrum aangestelde en betaalde zorgverlener om een diagnose te stellen en, indien nodig, de behandeling te bepalen die het best bij zijn situatie past. Eventuele verplaatsingskosten van de persoon worden door het centrum ten laste genomen, volgens de door het centrum vastgestelde modaliteiten.

Als voormelde zorgverlener een verslaving aan een psychoactieve stof vaststelt, moet het contract voorzien in de opvolging van de door hem aanbevolen behandeling. Indien het OCMW vaststelt dat de behandeling tijdelijk niet door de persoon kan worden gevolgd, vermeldt het in zijn sociaal verslag de redenen waarom de behandeling niet kan worden gevolgd en de periode waarin de opvolging wordt onderbroken. De uitvoering van de verbintenissen in verband met deze doelstelling wordt tijdens deze periode opgeschort.

En cas de difficultés constatées dans la gestion budgétaire, le contrat doit prévoir un programme d'accompagnement adapté à la situation de la personne.

§ 2. Toute personne a droit à un projet individualisé d'intégration sociale adapté à sa situation personnelle et à ses capacités dans les trois mois de la décision du centre selon laquelle la personne remplit les conditions prévues aux articles 3 et 4.

§ 3. L'article 6, § 3, est d'application lorsque dans le cadre de son droit à l'intégration sociale, l'intéressé se voit proposer un emploi ou un projet individualisé d'intégration sociale.

§ 4. Dans l'attente d'un emploi dans le cadre d'un contrat de travail ou dans le cadre d'un projet individualisé d'intégration sociale, la personne a droit, aux conditions fixées par la présente loi, à un revenu d'intégration.

Lorsque les revenus résultant d'une mise à l'emploi sont inférieurs au montant du revenu d'intégration auquel l'intéressé peut prétendre, le droit au revenu d'intégration est maintenu dans les conditions fixées par la présente loi.

Si le centre établit par une décision motivée que la personne ne peut pas travailler pour des raisons de santé ou d'équité, elle a droit, aux conditions fixées par la présente loi, à un revenu d'intégration, assortis d'un projet individualisé d'intégration sociale.

Si le centre établit par une décision motivée que la personne ne peut participer à un projet individualisé d'intégration sociale,

In geval van vastgestelde moeilijkheden bij het budgetbeheer moet het contract voorzien in een begeleidingsprogramma dat is aangepast aan de situatie van de persoon.

§ 2. Iedere persoon heeft recht op een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie aangepast aan zijn persoonlijke situatie en zijn capaciteiten binnen drie maanden vanaf de datum van de beslissing van het centrum dat de persoon voldoet aan de in de artikelen 3 en 4 gestelde voorwaarden.

§ 3. Artikel 6, § 3, is van toepassing wanneer in het kader van zijn recht op maatschappelijke integratie aan de betrokkene een tewerkstelling of een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie wordt voorgesteld.

§ 4. In afwachting van een tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst of een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie, heeft de persoon overeenkomstig de bij deze wet gestelde voorwaarden, recht op een leefloon.

Wanneer de inkomsten uit de tewerkstelling lager zijn dan het bedrag van het leefloon waarop de betrokkene aanspraak kan maken, blijft het recht op een leefloon onder de bij deze wet gestelde voorwaarden behouden.

Indien het centrum door een met redenen omklede beslissing aantoonbaar dat de persoon wegens gezondheids- of billijkheidsredenen niet kan werken, heeft hij, overeenkomstig de bij deze wet gestelde voorwaarden, recht op een

<p>pour des raisons de santé ou d'équité, elle a droit, aux conditions fixées par la présente loi, à un revenu d'intégration. L'addiction à une substance psychoactive ne peut cependant pas constituer une raison de santé ou d'équité empêchant de signer un projet individualisé d'intégration sociale.</p>	<p>leefloon, gepaard gaand met een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie.</p> <p>Indien het centrum door een met redenen omklede beslissing aantoonde dat de persoon wegens gezondheids- of billijkheidsredenen niet kan deelnemen aan een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie, heeft hij, overeenkomstig de bij deze wet gestelde voorwaarden, recht op een leefloon. De verslaving aan een psychoactieve stof kan evenwel geen gezondheids- of billijkheidsredenen vormen die het ondertekenen van een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie verhindert.</p>
<p>Chapitre 3. Modification de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale</p>	<p>Hoofdstuk 3. Wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn</p>
<p>Art. 6. Dans l'article 5, §1, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale , le 2° est complété par les mots :</p> <p>« et pour autant qu'un projet individualisé d'intégration sociale, tel que visé aux articles 11 et 13 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale existe à moins que des raisons de santé ou d'équité soient établies. Toutefois, ces frais sont pris en charge les trois premiers mois de l'octroi de l'aide qu'un projet individualisé d'intégration sociale existe ou non.</p>	<p>Art. 6. In artikel 5, §1 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt, 2°, aangevuld met de woorden:</p> <p>“en voor zover er een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie bestaat, zoals bedoeld in de artikelen 11 en 13 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, tenzij er redenen van gezondheid of billijkheid worden aangevoerd. Deze kosten worden echter gedurende de eerste drie maanden na de toekenning van de steun vergoed, ongeacht of er al dan niet een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie bestaat.</p>

<p>Art. 7. Dans l'article 5, de la même loi, le §2ter remplacé par la loi du 18 mai 2022 est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« §2ter. Une subvention forfaitaire annuelle est accordée au centre à titre d'intervention dans les frais de personnel par dossier pour chaque personne qui perçoit l'aide sociale financière telle que prévue à l'article 60, § 3, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale. Cette subvention est calculée en fonction du nombre de jours de l'année durant lequel il existe un projet individualisé d'intégration sociale au sens de l'article 2 de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale. Le montant, les conditions et les modalités d'octroi de cette subvention sont fixées par l'article 40 de la loi du 26 mai 2002. »</p>	<p>Art. 7. In artikel 5 van dezelfde wet, wordt §2ter, vervangen door de wet van 18 mei 2022, vervangen door het volgende:</p> <p>“§2ter. Er wordt een jaarlijkse forfaitaire toelage toegekend aan het centrum als bijdrage in de personeelskosten per dossier voor elke persoon die financiële maatschappelijke hulp ontvangt zoals bepaald in artikel 60, § 3, van de wet van 8 juli 1976 houdende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. Deze toelage wordt berekend op basis van het aantal dagen van het jaar waarop er een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie bestaat in de zin van artikel 2 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Het bedrag, de voorwaarden en de modaliteiten voor de toekenning van deze toelage worden vastgesteld in artikel 40 van de wet van 26 mei 2002.”.</p>
<p>Chapitre 4. Modification d'arrête royal de 11 juillet 2002 portant règlement général en matière de droit à l'intégration sociale</p>	<p>Hoofdstuk 4. Wijziging van het Koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie</p>
<p>Art.8. L'article 15 de l'arrêté royal portant règlement général en matière de droit à l'intégration sociale, modifié par l'arrêté royal du 3 octobre 2016, est remplacé par ce qui suit:</p> <p>« Art. 15. L'exécution du contrat fait l'objet d'une évaluation régulière, au moins deux fois par an, et chaque fois que la situation le justifie, avec la personne concernée, le travailleur social chargé du dossier et, le cas échéant, le(s) tiers intervenant(s). Lorsque la personne concernée en fait la demande, le travailleur social est tenu de lui accorder un entretien dans un délai de cinq jours</p>	<p>Art. 8. Artikel 15 van het Koninklijk besluit houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 2016, wordt vervang als volgt:</p> <p>“Art. 15. De uitvoering van het contract wordt regelmatig geëvalueerd, ten minste twee maal per jaar, en telkens wanneer de situatie daartoe aanleiding geeft, met de betrokkene, de maatschappelijk werker die met het dossier is belast en, in voorkomend geval, met de tussenkomende derde(n). Wanneer de betrokken persoon</p>

ouvrables. »	erom verzoekt, moet de maatschappelijk werker hem binnen vijf werkdagen een onderhoud toestaan.”
<p>Art. 9. À l'article 11, §1 de la même arrêté royal, la deuxième alinéa est complété par les mots :</p> <p>« qui visent en premier lieu l'insertion professionnelle du bénéficiaire ainsi que la suppression des obstacles qui entravent cette insertion. »</p>	<p>Art. 9. In artikel 11, §1 van hetzelfde Koninklijk besluit, wordt het tweede lid aangevuld met de volgende woorden:</p> <p>“die in de eerste plaats gericht zijn op de inschakeling van de rechthebbende in het beroepsleven en op het wegwerken van de drempels die deze inschakeling belemmeren.”</p>
<p>Art. 10. À l'article 60 de la même arrêté royal, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« La subvention visée à l'article 40 de la loi doit intégralement être affectée à l'amélioration des normes de personnel existantes au 1^{er} janvier 2002, afin de permettre au centre de réaliser les objectifs d'intégration de la loi, en particulier l'insertion professionnelle de l'ayant droit ainsi que la suppression des obstacles qui entravent cette insertion.»</p>	<p>Art. 10. In artikel 60 van hetzelfde Koninklijk besluit, wordt het eerste lid vervangen als volgt:</p> <p>“De in artikel 40 van de wet bedoelde toelage moet integraal besteed worden aan de verbetering van de op 1 januari 2002 bestaande personeelsnormen, om het centrum de mogelijkheid te geven de integratiedoelstellingen van de wet te bewerkstelligen, in het bijzonder de inschakeling van de rechthebbende in het beroepsleven en het wegwerken van de drempels die deze inschakeling belemmeren.”</p>
Chapitre 5. Dispositions transitoires et entrée en vigueur.	Hoofdstuk 5. Overgangsbepalingen en inwerkingtreding
Art. 11. La présente loi entre en vigueur le 1 ^{er} mars 2027.	Art. 11. Deze wet treedt in werking op 1 maart 2027.

Donné à Bruxelles,

Gegeven te Brussel,

Par le Roi,

Van Koningswege,

Ministre de l'Asile et de la Migration, et de
l'Intégration sociale, chargée de la Politique
des Grandes villes

Minister van Asiel en Migratie, en
Maatschappelijke Integratie, belast met
Grootstedenbeleid



Anneleen VAN BOSSUYT

<p>Royaume de Belgique</p> <p>_____</p> <p>Service Public Fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Économie sociale</p> <p>_____</p>	<p>Koninkrijk België</p> <p>_____</p> <p>Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie</p> <p>_____</p>
<p>AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI DU 26 MAI 2002 CONCERNANT LE DROIT À L'INTÉGRATION SOCIALE, L'ARRETE ROYAL DU 11 JUILLET 2002 PORTANT REGLEMENT GENERAL EN MATIERE DE DROIT A L'INTEGRATION SOCIALE, ET LA LOI DU 2 AVRIL 1965 RELATIVE À LA PRISE EN CHARGE DES SECOURS ACCORDÉS PAR LES CENTRES PUBLICS D'AIDE SOCIALE EN CE QUI CONCERNE LE PROJET INDIVIDUALISÉ D'INTEGRATION SOCIALE</p> <p>_____</p>	<p>VOORONTWERP VAN WET HOUDENDE WIJZIGING VAN DE WET VAN 26 MEI 2002 BETREFFENDE HET RECHT OP MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 11 JULI 2002 HOUDENDE HET ALGEMEEN REGLEMENT BETREFFENDE HET RECHT OP MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, EN DE WET VAN 2 APRIL 1965 BETREFFENDE HET TEN LASTE NEMEN VAN DE STEUN VERLEEND DOOR DE OPENBARE CENTRA VOOR MAATSCHAPPELIJK WELZIJN WAT BETREFT HET GEÏNDIVIDUALISEERD PROJECT VOOR MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE</p> <p>_____</p>
EXPOSÉ DES MOTIFS	MEMORIE VAN TOELICHTING
Mesdames, Messieurs,	Geachte dames en heren,
I. CONSIDERATIONS GENERALES	I. ALGEMENE OVERWEGINGEN
Le projet individuel d'intégration sociale (ci-après le PIIS) avait été rendu obligatoire en 2016 : pour les personnes de moins de 25	Het geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie (hierna het GPMI) werd in 2016 verplicht gesteld:

ans et pour les personnes de plus de 25 ans si celles-ci n'avaient pas bénéficié du droit à l'intégration sociale endéans les 3 derniers mois ou si une des parties en faisait la demande (le CPAS ou le bénéficiaire).

Il est essentiel que les bénéficiaires du revenu d'intégration puissent bénéficier d'un accompagnement sur mesure dès leur premier contact avec le CPAS. Les obstacles à l'intégration sociale sont multiples et nécessitent un suivi minutieux et personnalisé afin de soutenir la personne dans son parcours vers une pleine participation à la société.

Rendre la signature du PIIS obligatoire pour tous les bénéficiaires du droit à l'intégration sociale et en subordonnant le remboursement par l'Etat de l'aide sociale accordée aux bénéficiaires de l'aide sociale financière remboursée par l'Etat telle que prévue à l'article 60, § 3, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, dite « aide sociale équivalente au revenu d'intégration » (ci-après « aide sociale financière »), à la signature d'un PIIS, sans pour des raisons de santé ou d'équité, permettra d'assurer une plus grande homogénéité dans les droits et obligations des bénéficiaires ainsi qu'un meilleur suivi de chacun d'eux.

voor personen jonger dan 25 jaar en voor personen ouder dan 25 jaar die in de afgelopen drie maanden geen recht op maatschappelijke integratie hadden genoten of indien één van de partijen (het OCMW of de begunstigde) hierom verzocht.

Het is cruciaal dat leefloonbegunstigden vanaf hun eerste contact met het OCMW een begeleiding op maat kunnen krijgen. De obstakels voor maatschappelijke integratie zijn divers en vergen een nauwgezette en gepersonaliseerde opvolging om de persoon te ondersteunen in zijn traject naar een volwaardige deelname aan de samenleving.

Door de ondertekening van het GPMI verplicht te stellen voor alle begunstigten van het recht op maatschappelijke integratie, en door de terugbetaling door de Staat van de maatschappelijke dienstverlening aan begunstigten van een door de staat terugbetaalde financiële maatschappelijke hulp zoals bepaald in artikel 60, § 3, van de wet van 8 juli 1976 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de zogenaamde "financiële maatschappelijke hulp equivalent aan het leefloon" (hieronder "financiële maatschappelijke hulp"), afhankelijk te stellen van de ondertekening van een GPMI, behoudens gezondheids- of billijkheidsredenen, wordt gezorgd voor meer uniformiteit in de rechten en plichten

En effet, le PIIS établit des objectifs clairs portant sur l'insertion professionnelle, ou, à défaut, sur l'insertion sociale, ainsi que sur les moyens permettant d'atteindre ces objectifs. Il est un outil d'accompagnement évolutif, réalisé de manière collaborative et adapté à la situation de chacun, une véritable feuille de route du suivi et de l'intégration sociale et/ou professionnelle des bénéficiaires.

L'existence d'un PIIS augmente en outre la probabilité que les bénéficiaires accèdent, à terme, à l'emploi. Lorsque des personnes retrouvent un accès au marché du travail, cela conduit non seulement à une diminution de la pression sur les autres prestations sociales, mais également à un impact budgétaire positif pour les pouvoirs publics. Les personnes qui reprennent une activité professionnelle contribuent en effet aux finances publiques par le biais des impôts et des cotisations sociales et participent plus activement à la vie économique.

Ce constat n'est, en soi, pas surprenant. Le public des CPAS est souvent composé de personnes qui ne sont pas immédiatement employables sur le marché du travail. Il s'agit fréquemment d'un public vulnérable confronté à divers problèmes ou obstacles

van de begunstigden en een betere individuele opvolging.

Het GPMI stelt namelijk duidelijke doelstellingen vast die in de eerste plaats betrekking hebben op de inschakeling in het beroepsleven en, indien dit niet mogelijk blijkt, op de inschakeling in de maatschappij, alsook op de middelen om deze doelstellingen te bereiken. Het is een evolutief begeleidingsinstrument, dat in samenwerking wordt uitgewerkt en voortdurend wordt bijgestuurd in functie van de individuele situatie van elke betrokkene, een echte routekaart voor de opvolging en de maatschappelijke en/of professionele integratie van de begunstigden.

Het bestaan van een GPMI verhoogt bovendien de kans dat begunstigden op termijn uitstromen naar werk. Wanneer personen opnieuw toegang krijgen tot de arbeidsmarkt, leidt dit niet alleen tot een vermindering van de druk op andere sociale uitkeringen, maar ook tot een positieve budgettaire impact voor de overheid. Personen die opnieuw aan het werk gaan dragen immers via belastingen en sociale bijdragen bij aan de overheidsfinanciën en nemen actiever deel aan het economische leven.

Deze vaststelling is op zich niet verrassend. De doelgroep van het OCMW bestaat vaak uit personen die niet onmiddellijk inzetbaar zijn op de arbeidsmarkt. Het gaat veelal om een

qui rendent difficile un accès immédiat à l'emploi.

Le PIIS a dès lors pour objectif d'agir sur ces facteurs qui entravent l'accès au marché du travail. En travaillant de manière ciblée sur ces obstacles, la personne peut être progressivement préparée à une insertion durable dans la vie professionnelle.

Le PIIS symbolise l'engagement, tant du bénéficiaire, que du CPAS. Le fait qu'un PIIS encadre le suivi global de la personne aidée tout au long de la période où celui-ci perçoit un revenu d'intégration ou une aide sociale financière renforcera encore davantage son insertion sociale et/ou professionnelle et sa responsabilisation par rapport à celle-ci.

En effet, les objectifs et les engagements du bénéficiaire et du CPAS seront clairement établis tout au long de la période d'octroi du droit à l'intégration sociale ou de l'aide sociale financière et le CPAS disposera de la possibilité de suivre individuellement le respect des engagements par le bénéficiaire et de sanctionner, si nécessaire, la personne sur base de l'article 30, §2, de la loi du 26 mai 2002 tout au long de la période d'octroi du revenu d'intégration (pour les bénéficiaires du droit à l'intégration sociale).

kwetsbare doelgroep die geconfronteerd wordt met uiteenlopende problemen of obstakels die een onmiddellijke toegang tot de arbeidsmarkt bemoeilijken.

Het GPMI heeft dan ook tot doel om te werken op deze factoren die de toegang tot de arbeidsmarkt belemmeren. Door gericht te werken aan deze obstakels kan de betrokkene stap voor stap worden voorbereid op een duurzame inschakeling in het beroepsleven.

Het GPMI symboliseert de inzet van zowel de begunstigde als het OCMW. Het feit dat een GPMI de algemene opvolging van de persoon die hulp krijgt gedurende de hele periode waarin hij een leefloon of financiële maatschappelijke dienstverlening ontvangt, nog meer zal versterken, zal zijn maatschappelijke en/of professionele integratie en zijn verantwoordelijkheidszin hierover nog meer versterken.

De doelstellingen en verbintenissen van de begunstigde en het OCMW zullen namelijk duidelijk worden vastgelegd gedurende de hele periode waarin het recht op maatschappelijke integratie of financiële maatschappelijke hulp wordt toegekend, en het OCMW zal de mogelijkheid hebben om individueel na te gaan of de begunstigde zijn verbintenissen nakomt en, indien nodig, de persoon te sanctioneren op basis van artikel 30, §2, van de wet van 26 mei 2002 gedurende de hele periode waarin

Le CPAS peut décider de ne pas conclure de PIIS s'il existe des raisons de santé ou d'équité qui le justifient. Dans ce cas, le CPAS doit préciser les raisons pour lesquelles il n'a pas conclu de PIIS avec l'intéressé.

Une problématique d'addiction peut avoir un impact significatif sur le fonctionnement social et l'intégration sociale d'une personne. Il est dès lors indiqué d'accorder une attention particulière aux personnes confrontées à une addiction à une substance psychoactive, afin qu'elles puissent bénéficier de l'accompagnement et du soutien nécessaires pour surmonter cette situation.

Dans ce contexte, les personnes ayant droit à l'intégration sociale et confrontées à une telle problématique méritent un accompagnement adapté, visant leur réinsertion durable dans la société et sur le marché du travail. Afin de renforcer cet accompagnement, une problématique d'addiction ne peut constituer un motif permettant de renoncer à la signature d'un PIIS pour des raisons de santé ou d'équité. Le PIIS constituant justement, pour ces personnes, un outil indispensable sur lequel le travail social doit se fonder afin de rendre celui-ci le plus efficace possible.

het leefloon wordt toegekend (voor begunstigten van het recht op maatschappelijke integratie).

Het OCMW kan besluiten om geen GPMI af te sluiten als daar gezondheids- of billijkheidsredenen voor zijn. In dat geval moet het OCMW de redenen opgeven waarom het geen GPMI met de betrokkene heeft afgesloten.

Een verslavingsproblematiek kan een aanzienlijke impact hebben op het sociale functioneren en de maatschappelijke integratie van een persoon. Het is daarom aangewezen om bijzondere aandacht te besteden aan personen die met een verslaving aan een psychoactieve stof worden geconfronteerd, zodat zij de nodige ondersteuning en begeleiding kunnen krijgen om hun afhankelijkheid te doorbreken.

In dat kader verdienen personen die recht hebben op maatschappelijke integratie en met een dergelijke problematiek kampen, een aangepaste begeleiding gericht op duurzame re-integratie in de samenleving en op de arbeidsmarkt. Om die begeleiding te versterken, kan een verslavingsproblematiek geen grond vormen om, omwille van gezondheids- of billijkheidsredenen, af te zien van de ondertekening van een GPMI. Het GPMI is voor deze personen namelijk een onmisbaar instrument dat bijdraagt aan een zo doeltreffend mogelijke maatschappelijke begeleiding.

En ce qui concerne les personnes souffrant d'une addiction à une substance psychoactive et les personnes faisant face à des difficultés de gestion budgétaire constituent un public particulièrement vulnérable et dont l'encadrement doit être davantage renforcé. C'est la raison pour laquelle, le CPAS, lorsqu'il constate qu'un bénéficiaire souffre d'une addiction à une substance psychoactive, doit le soumettre à un examen médical réalisé par un professionnel de santé et qui, s'il y a lieu, établira le traitement le plus adapté à sa situation.

Dans un même objectif, il propose aux personnes ayant des difficultés à gérer leur budget, un programme d'accompagnement adapté à leur situation. L'autonomie financière constitue en effet une condition essentielle d'une intégration sociale durable. Ce soutien renforce l'autonomie financière et aide les ayants droit à structurer leur situation financière et à développer progressivement leur autonomie.

Afin de permettre aux CPAS de faire face à l'augmentation de la charge de travail résultant de l'élargissement du nombre de bénéficiaires avec lesquels un PIIS doit être conclu, le nombre d'évaluations obligatoires

Persones die verslaafd zijn aan een psychoactieve stof en personen die moeite hebben met het beheren van hun budget vormen een bijzonder kwetsbare groep die meer begeleiding nodig heeft. Daarom moet het OCMW, wanneer het vaststelt dat een begunstigde verslaafd is aan een psychoactieve stof, hem of haar onderwerpen aan een medisch onderzoek door een zorgverlener, die indien nodig de meest geschikte behandeling voor zijn of haar situatie zal vaststellen.

Met hetzelfde doel voor ogen biedt het OCMW personen die moeite hebben met het beheren van hun budget een begeleidingsprogramma aan dat is afgestemd op hun situatie. Financiële zelfredzaamheid is namelijk een belangrijke voorwaarde voor duurzame en maatschappelijke integratie. Deze ondersteuning versterkt de financiële zelfredzaamheid en helpt rechthebbenden om hun financiële situatie te ordenen en hun zelfstandigheid geleidelijk op te bouwen.

Om de OCMW's in staat te stellen het hoofd te bieden aan de toegenomen werklast die voortvloeit uit de uitbreiding van het aantal begunstigten met wie een GPMI moet worden afgesloten, worden het aantal verplichte evaluatiemomenten verminderd met het oog op de vermindering van de administratieve

<p>est réduit en vue de réduire les charges administratives.</p> <p>Une évaluation régulière de la mise en œuvre du PIIS reste essentielle. Dorénavant, au moins deux évaluation par an sont requise, ainsi que des évaluations supplémentaires chaque fois que la situation le justifie. L'obligation fixe de trois évaluations par an, même en l'absence de nécessité de fond, est dès lors abandonnée. L'accent est mis sur des évaluations ciblées et adaptées, en fonction des besoins et de l'évolution de la personne concernée.</p>	<p>lasten.</p> <p>Een regelmatige evaluatie van de uitvoering van het GPMI blijft essentieel. Voortaan zijn minimaal twee evaluatie per jaar vereist, evenals bijkomende evaluaties telkens wanneer de situatie daartoe aanleiding geeft. De vaste verplichting tot drie evaluaties per jaar, ook wanneer daar geen inhoudelijke noodzaak voor bestaat, wordt daarmee verlaten. De focus verschuift naar gerichte evaluaties op maat, afgestemd op de noden en evolutie van de betrokkene.</p>
II. COMMENTAIRES DES ARTICLES	II. ARTIKELSGEWIJZE COMMENTAAR
Chapitre 1. Disposition introductive	Hoofdstuk 1. Inleidende bepaling
<p>Art. 1</p> <p>Cet article précise que le projet de loi relève de l'article 74 de la Constitution.</p>	<p>Art. 1</p> <p>Dit artikel preciseert dat het wetsontwerp voortvloeit uit artikel 74 van de Grondwet.</p>
Chapitre 2. Modification de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'Intégration sociale	Hoofdstuk 2. Wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie
<p>Art. 2</p> <p>L'article 2 supprime le caractère facultatif de la signature du PIIS.</p>	<p>Art. 2</p> <p>Artikel 2 schrappt het facultatieve karakter van de ondertekening van het GPMI .</p>
<p>Art. 3</p> <p>Afin qu'une attention particulière soit garantie aux personnes souffrant d'assuétudes (c'est-à-dire d'une addiction à une substance psychoactive), l'article 3 exclut que l'addiction à une substance psychoactive puisse constituer une raison de santé ou d'équité justifiant la non signature d'un PIIS. Une problématique</p>	<p>Art. 3</p> <p>Om ervoor te zorgen dat er bijzondere aandacht wordt besteed aan personen die lijden aan verslavingen (d.w.z. een verslaving aan een psychoactieve stof), sluit artikel 3 uit dat een verslaving aan een psychoactieve stof een gezondheids- of billijkheidsreden kan zijn om een GPMI niet te ondertekenen. Een</p>

<p>d'addiction ne peut jamais constituer un motif de santé ou d'équité permettant de renoncer à la signature d'un PIIS. Cela permettra d'assurer un meilleur suivi avec ce public particulièrement vulnérable et qui requiert un accompagnement le plus adéquat possible.</p>	<p>verslavingsproblematiek kan nooit een gezondheids- of billijkheidsreden vormen om af te zien van de ondertekening van een GPMI. Dit zal een betere opvolging mogelijk maken van deze bijzonder kwetsbare doelgroep, die een zo adequaat mogelijke begeleiding nodig heeft.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 4</p> <p>L'article 4 modifie l'article 11 de la loi du 26 mai 2002 en ce qu'il assoit le caractère obligatoire de la signature d'un PIIS, sauf raison de santé ou d'équité.</p> <p>Afin qu'un suivi particulier soit assuré aux personnes souffrant d'addiction à une substance psychoactive ou de difficultés dans leur gestion budgétaire, le PIIS, selon les besoins de la personne, portera sur l'insertion professionnelle ou à défaut sur l'insertion sociale via notamment le suivi du traitement préconisé par un professionnel de santé après examen médical en cas d'addiction à une substance psychoactive ou d'une aide à la gestion budgétaire en cas difficulté à ce niveau.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 4</p> <p>Artikel 4 wijzigt artikel 11 van de wet van 26 mei 2002 in die zin dat het de ondertekening van een GPMI verplicht stelt, behalve om gezondheids- of billijkheidsredenen.</p> <p>Om ervoor te zorgen dat personen die verslaafd zijn aan een psychoactieve stof of die moeite hebben met het beheren van hun budget, een specifieke begeleiding krijgen, zal het GPMI, afhankelijk van de behoeften van de persoon, betrekking hebben op de professionele integratie of, bij gebrek daaraan, op de maatschappelijke integratie, met name door middel van de opvolging van de behandeling die door een zorgverlener wordt aanbevolen na een medisch onderzoek in geval van verslaving aan een psychoactieve stof of door middel van hulp bij het beheer van het budget in geval van moeilijkheden op dat vlak.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 5</p> <p>L'article 5 modifie l'article 13 de la loi du 26 mai 2002 en ce qu'il assoit le caractère obligatoire de la signature d'un PIIS, sauf raison de santé ou d'équité.</p> <p>Afin qu'un suivi particulier soit assuré aux personnes souffrant d'addiction à une substance psychoactive ou de difficultés de gestion budgétaire, le PIIS, selon les besoins de la personne, portera sur l'insertion professionnelle ou à défaut sur</p>	<p style="text-align: center;">Art. 5</p> <p>Artikel 5 wijzigt artikel 13 van de wet van 26 mei 2002 in die zin dat het de ondertekening van een GPMI verplicht stelt, behalve om gezondheids- of billijkheidsredenen.</p> <p>Om ervoor te zorgen dat personen die verslaafd zijn aan een psychoactieve stof of die problemen hebben met het beheren van hun budget, een specifieke begeleiding krijgen, zal het GPMI,</p>

<p>l'insertion sociale via notamment le suivi du traitement préconisé par un professionnel de santé après examen médical en cas d'addiction à une substance psychoactive ou d'une aide à la gestion budgétaire en cas difficulté à ce niveau.</p> <p>Cette disposition reprend les mêmes éléments que le nouvel article 11 de la loi du 26 mai 2002 mais s'adresse aux personnes qui ont plus de 25 ans.</p>	<p>afhankelijk van de behoeften van de persoon, betrekking hebben op de professionele integratie of, bij gebrek daaraan, op de maatschappelijke integratie, met name door middel van de opvolging van de behandeling die door een zorgverlener wordt aanbevolen na een medisch onderzoek in geval van verslaving aan een psychoactieve stof, of door middel van hulp bij het beheer van het budget in geval van moeilijkheden op dat vlak.</p> <p>Deze bepaling bevat dezelfde elementen als het nieuwe artikel 11 van de wet van 26 mei 2002, maar is gericht op personen ouder dan 25 jaar.</p>
<p>Chapitre 3. Modification de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale</p>	<p>Hoofdstuk 3. Wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn</p>
<p>Art. 6</p> <p>L'article 6 modifie l'article 5, §1^{er}, 2°, de la loi du 2 avril 1965 en ce qu'il conditionne le remboursement par l'Etat de l'aide sociale à la signature d'un PIIS, à moins que des raisons de santé ou d'équité justifient qu'il ne soit pas signé.</p> <p>L'objectif est d'assurer un suivi le plus adéquat possible à tous les bénéficiaires de l'aide sociale remboursée par l'Etat.</p> <p>Étant donné que le PIIS doit être conclu dans un délai de trois mois à compter de la date de la décision du CPAS constatant que la personne remplit les conditions d'octroi du revenu d'intégration, les frais sont pris en charge les trois premiers mois de l'octroi de l'aide qu'un projet individualisé d'intégration sociale existe ou non.</p>	<p>Art. 6</p> <p>Artikel 6 wijzigt artikel 5, §1, 2°, van de wet van 2 april 1965 in die zin dat het de terugbetaling door de staat van de maatschappelijke dienstverlening afhankelijk stelt van de ondertekening van een GPMI, tenzij gezondheidsredenen of redenen van billijkheid rechtvaardigen dat deze niet wordt ondertekend. Het doel is om alle begunstigden van door de staat terugbetaalde maatschappelijke dienstverlening zo goed mogelijk te begeleiden.</p> <p>Aangezien het GPMI moet worden afgesloten binnen de drie maanden vanaf de datum van de beslissing van het OCMW dat de persoon voldoet aan de voorwaarden van het leefloon, zullen de kosten gedurende de eerste drie maanden na de toekenning van de steun vergoed, ongeacht of er al dan niet een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie bestaat.</p>

Art. 7

L'article 7 modifie l'article 5, §2^{ter}, de la loi du 2 avril 1965 en ce qu'il prévoit qu'une subvention à titre d'intervention dans les frais de personnel est accordée pour les bénéficiaires d'une aide sociale financière telle que prévue à l'article 60, § 3, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale. La subvention est un montant fixe annuel tel que défini dans l'article 40 de la loi du 26 mai 2002 dont le calcul dépend du nombre de jours dans l'année où un PIIS est signé avec le bénéficiaire. L'objectif est d'encourager les CPAS à signer un PIIS avec chacun de leurs bénéficiaires, qu'il s'agisse de droit à l'intégration sociale ou d'aide sociale.

La subvention doit intégralement être affectée à l'amélioration des normes de personnel existantes au 1^{er} janvier 2002, afin de permettre au centre de réaliser les objectifs d'intégration de la loi, en particulier l'insertion professionnelle de l'ayant droit

Art. 7

Artikel 7 wijzigt artikel 5, §2^{ter}, van de wet van 2 april 1965 in die zin dat het bepaalt dat een toelage ter dekking van de personeelskosten wordt toegekend aan begunstigten van financiële maatschappelijke hulp zoals bepaald in artikel 60, § 3, van de wet van 8 juli 1976 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. De toelage is een vast jaarlijks bedrag zoals bepaald in artikel 40 van de wet van 26 mei 2002, waarvan de berekening afhangt van het aantal dagen in het jaar waarop een GPMI met de begunstigde is ondertekend. Het doel is om de OCMW's aan te moedigen om met elk van hun begunstigten een GPMI te ondertekenen, of het nu gaat om het recht op maatschappelijke integratie of maatschappelijke hulp.

Deze toelage moet integraal worden aangewend voor de verbetering van de op 1 januari 2002 bestaande personeelsnormen, teneinde het centrum in staat te stellen de integratiedoelstellingen van de wet te verwezenlijken, in het bijzonder betrekking hebben op de inschakeling van de rechthebbende in het beroepsleven.

Chapitre 4. Modification d'arrête royal de 11 juillet 2002 portant règlement général en matière de droit à l'intégration sociale

Hoofdstuk 4. Wijziging van het Koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie

Art. 8

L'article 8 modifie l'article 15 de l'arrêté royal portant le règlement général en matière de droit à l'intégration sociale. Désormais, au moins deux évaluation par an sont requise, ainsi que des évaluations complémentaires chaque fois que la

Art. 8

Artikel 8 wijzigt artikel 15 van het KB houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Voortaan zijn minimaal twee evaluatie per jaar vereist, evenals bijkomende evaluaties telkens wanneer

<p>situation le justifie. L'obligation fixe de trois évaluations par an, y compris lorsqu'il n'existe pas de nécessité de fond, est dès lors abandonnée. L'accent est mis sur des évaluations ciblées et adaptées, tenant compte des besoins et de l'évolution de la personne concernée.</p>	<p>de situatie daartoe aanleiding geeft. De vaste verplichting tot drie evaluaties per jaar, ook wanneer daar geen inhoudelijke noodzaak voor bestaat, wordt daarmee verlaten. De focus verschuift naar gerichte evaluaties op maat, afgestemd op de noden en evolutie van de betrokkene.</p>
<p>Art. 9</p> <p>L'article 9 modifiée l'article 11 de la même arrêté royale concernant les conditions générales du PIIS. Les engagements convenus dans le cadre du PIIS doivent être en relation avec les objectifs du contrat. Il est précisé que ces objectifs doivent être orientés en premier lieu vers l'insertion professionnelle et vers la suppression des obstacles qui entravent cette insertion.</p>	<p>Art. 9</p> <p>Artikel 9 wijzigt artikel 11 van hetzelfde Koninklijk besluit met betrekking tot de algemene voorwaarden van het GPMI. In het GPMI moeten de gemaakte afspraken gekaderd worden in de doelstellingen van het contract. Er wordt verduidelijkt dat deze doelstellingen in de eerste plaats gericht moeten zijn op de inschakeling in het beroepsleven en het wegwerken van de drempels die deze inschakeling belemmeren.</p>
<p>Art. 10</p> <p>L'article 10 modifie l'article 60 du même arrêté royal en ce qui concerne la subvention destinée aux frais de personnel. Actuellement, cette disposition prévoit que cette subvention doit être intégralement affectée à l'amélioration des normes de personnel existantes au 1er janvier 2002, afin de permettre au centre de réaliser les objectifs d'intégration poursuivis par la loi.</p> <p>Par cette modification, il est précisé que ces objectifs concernent en particulier l'insertion de l'ayant droit dans la vie professionnelle.</p>	<p>Art.10</p> <p>Artikel 10 wijzigt artikel 60 van hetzelfde koninklijk besluit met betrekking tot de toelage voor personeelskosten. Momenteel bepaalt deze bepaling dat deze toelage integraal moet worden aangewend voor de verbetering van de op 1 januari 2002 bestaande personeelsnormen, teneinde het centrum in staat te stellen de integratiedoelstellingen van de wet te verwezenlijken.</p> <p>Met deze wijziging wordt verduidelijkt dat deze doelstellingen in het bijzonder betrekking hebben op de inschakeling van de rechthebbende in het beroepsleven.</p>
<p>Chapitre 5. Entrée en vigueur et disposition transitoire</p>	<p>Hoofdstuk 5. Inwerkingtreding en overgangsbepaling</p>
<p>Art. 11</p> <p>La disposition prévoit une entrée en vigueur au 1^{er} mars 2027.</p>	<p>Art. 11</p> <p>De bepaling voorziet een inwerkingtreding op 1 maart 2027.</p>

Donné à Bruxelles,

Gegeven te Brussel,

Par le Roi,

Van Koningswege,

Ministre de l'Asile et de la Migration, et de
l'Intégration sociale, chargée de la Politique
des Grandes villes

Minister van Asiel en Migratie, en
Maatschappelijke Integratie, belast met
Grootstedenbeleid



Anneleen VAN BOSSUYT